

5453

Your Roll No.....

A

B.A. (Prog.)/III
FRENCH - Paper - III
(French for Specific Purposes and Literature)

Time : 3 hours

Maximum Marks :55

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

All the questions are compulsory.

Section A
(French for specific purpose)

1. Répondez aux questions suivantes: (cinq au choix) 5
- a) Quels sont les supports publicitaires que vous connaissez ?
 - c) De quoi s'occupe le service des achats ?
 - d) Quand accorde-t-on un tarif dégressif à un client ?
 - e) Quelle différence y a-t-il entre un représentant, un voyageur et un placier ?
 - f) Pourquoi les chèques bancaires sont ils pré-barrés?
 - g) Qu'est-ce qu'un chèque sans provision ?
2. Expliquez les termes suivants: 5
- a) H.E.C
 - b) D.A.B
 - c) Chiffre d'affaires
 - d) Pension complète
 - e) Chèque blanc
3. Répondez à deux des questions suivantes (100-150 mots) 10
- a) Décrivez brièvement un monument ou une ville de votre choix à des touristes français. Parlez de son histoire et de son importance touristique.
 - b) Qu'est-ce qu'un hôtel de tourisme ?
 - c) Ecrivez la recette de votre plat national en respectant la subdivision traditionnelle ingrédients, préparation, temps de cuisson façon de servir.

SECTION B
(Literature)

4. Répondez à quatre des questions suivantes : 20
- a) Quels sont les sens du mot « apprivoiser » ?
Ou
 - b) Décrivez la relation entre le Petit Prince et la rose.
 - c) Analysez les conceptions de bonheur de Créon et d'Antigone pour bien montrer la façon dont ces deux personnages se distinguent et s'opposent.

- d) Expliquez des éléments du comique dans le théâtre de Molière à partir de l'extrait de *l'Avare*.
- e) Définissez le caractère des personnages César et Honorine.
- f) Citez les noms de cinq écrivains français.

SECTION C
(Translation)

5. Traduisez le texte suivant en anglais

10

« Monsieur Léopold Gantvoort est absent, me dit le domestique en ouvrant la porte ; mais son fils, Monsieur Charles, est là si vous désirez le voir. Non, merci. J'avais pris rendez-vous avec monsieur Léopold Gantvoort pour neuf heures ou un peu plus tard. Il est à peine neuf heures. Je suis sûr qu'il ne va pas tarder. Je vais l'attendre. Très bien monsieur. Il s'écarta pour me laisser pénétrer dans la maison et après m'avoir débarrassé de mon manteau et de mon chapeau, il me fit monter au premier et m'indiqua une pièce où il me laissa seul. Je pris un magazine qui se trouvait sur la table et je m'installai confortablement.

6. Traduisez le texte suivant en français:

5

Friend: Could you remind me who painted "The Sunflowers"?

Historian: I have no idea.

Friend: Oh, you must know.... Oh, yes, it's Van Gogh!

Historian: I'm not familiar with-- what's the name? -- Van Gogh?

Friend: Look, I'm no expert on art but I can tell you that the whole world has heard about him.

Historian: I haven't. Anyway, how am I to know about him?

Friend: But you're an art historian!